

**Порядок организации учебного процесса и проведения экзаменов по  
магистерской образовательной программе  
«Немецкое и международное экономическое право»  
университета Висмара – университета прикладных наук: технологий,  
бизнеса и дизайна**

от 21 июля 2017 года

изменен первым постановлением об изменении Порядка организации учебного процесса и проведения экзаменов по магистерской образовательной программе «Немецкое и международное экономическое право» университета Висмара – университета прикладных наук: технологий, бизнеса и дизайна от 17 апреля 2020 года

## **Оглавление**

### **Глава I: Задача, сфера действия**

- § 1 Задача
- § 2 Сфера действия

### **Глава II: Общие положения**

- § 3 Нормативный срок обучения
- § 4 Степень, присваиваемая по окончании обучения
- § 5 Условия приема на обучение

### **Глава III: Экзамены**

- § 6 Экзаменационная комиссия
- § 7 Виды экзаменов
- § 8 Экзаменационные письменные работы
- § 9 Устные экзамены
- § 10 Рефераты, курсовые работы
- § 11 Регистрация для участия в экзамене (в рамках учебной дисциплины)
- § 12 Зачет учебных дисциплин и результатов экзаменов
- § 13 Оценивание отдельных экзаменационных результатов
- § 14 Нормативные даты проведения экзаменов, сроки
- § 15 Пересдача экзаменов

### **Глава IV: Магистерская диссертация, коллоквиум**

- § 16 Магистерская диссертация, коллоквиум
- § 17 Магистерский экзамен и формирование общей оценки
- § 18 Свидетельство о присвоении степени магистра

### **Глава V: Порядок организации учебного процесса**

- § 19 Задача порядка организации учебного процесса
- § 20 Цели обучения
- § 21 Начало обучения
- § 22 Структура образовательной программы
- § 23 Содержание образовательной программы
- § 24 Формы обучения
- § 25 Экскурсии, практика
- § 26 Консультации относительно образовательной программы

### **Глава VI: Заключительные положения**

- § 27 Вступление в силу

## **Приложения**

- Приложение 1 План экзаменов
- Приложение 2 Учебный план
- Приложение 3 Таблица пересчета оценок
- Приложение 4 Европейское приложение к диплому (Diploma Supplement)

## **Глава I: Задача, сфера действия**

### **§ 1**

#### **Задача**

(1) Образовательная программа «Немецкое и международное коммерческое право» является магистерской образовательной программой, реализуемой университетом Висмара совместно с зарубежными университетами-партнерами, которая предназначена для русскоговорящих студентов и которая предоставляет им возможность ознакомиться с основами немецкого и международного экономического права.

(2) Образовательная программа служит реализации и углублению уже имеющихся, а также будущих соглашений о сотрудничестве между университетом Висмара и университетами-партнерами из стран, входящих в состав Содружества Независимых Государств, и Украины.

(3) Образовательная программа предоставляет возможность получить степень магистра университета Висмара (Master of Laws LL.M.) посредством прохождения обучения и сдачи экзаменов в университете Висмара, а также признания результатов обучения и сдачи экзаменов, полученных в университете-партнере.

(4) Посредством магистерского экзамена устанавливается, в состоянии ли кандидат выявлять практические проблемы, имеющие значение для деятельности в области немецкого и международного экономического права, самостоятельно разрабатывать при помощи признанных в Германии и во всем мире научных методов предложения по их решению, а также реализовывать эти решения на практике.

(5) В случае, если порядок организации учебного процесса и проведения экзаменов университета-партнера предусматривает, по окончании обучения диплом университета Висмара может быть получен в рамках совместной двухдипломной образовательной программы.

### **§ 2**

#### **Сфера действия**

(§ 1 Типового положения о порядке проведения экзаменов)

Настоящий порядок организации учебного процесса и проведения экзаменов действует в отношении магистерской образовательной программы „Немецкое и международное экономическое право». Типовое положение о порядке проведения экзаменов университета Висмара имеет прямое действие в той степени, в какой настоящий порядок организации учебного процесса и проведения экзаменов не содержит собственных положений.

## **Глава II: Общие положения**

### **§ 3**

#### **Нормативный срок обучения**

(§ 2 Типового положения о порядке проведения экзаменов)

Нормативный срок обучения составляет три семестра. Он включает в себя семестры с теоретическим обучением, экзамены по учебным дисциплинам (модулям), а также время написания магистерской диссертации.

### **§ 4**

#### **Степень, присваиваемая по окончании обучения**

(§ 3 Типового положения о порядке проведения экзаменов)

На основании успешно сданного магистерского экзамена университет Висмара присваивает академическую степень „Master of Laws“ (LL.M.).

### **§ 5**

#### **Условия приема на обучение**

(§ 4 Типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Условием приема на обучение по магистерской образовательной программе «Немецкое и международное экономическое право» является наличие диплома высшего учебного заведения по специальности, который был получен в рамках образовательной программы бакалавриата или в рамках образовательной программы с как минимум сопоставимой квалификацией национального или международного высшего учебного заведения по специальности юриспруденция или экономико-правовой специальности и который подтверждает наличие минимум 210 ECTS-кредитов.

(2) Претендентам, имеющим первый диплом высшего учебного заведения по специальности, подтверждающий наличие 180 ECTS-кредитов, засчитывается обучение в первом семестре в университете-партнере в рамках магистерской образовательной программы или в рамках образовательной программы с сопоставимой квалификацией в размере 30-ти ECTS-кредитов при условии подтверждения обучения и сдачи экзаменов в соответствующем объеме.

(3) Дополнительным условием приема на обучение является подтверждение наличия достаточных знаний английского языка, минимум на уровне B 2 общеевропейской системы. Знания немецкого языка не являются обязательными.

## **Глава III: Экзамены**

### **§ 6**

#### **Экзаменационная комиссия**

(§ 5 Типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Экзаменационным органом в рамках настоящей магистерской образовательной программы является экзаменационная комиссия факультета экономических наук.

(2) Факультет экономических наук университета Висмара и университеты-партнеры могут формировать совместный экзаменационный комитет, в который могут входить по два представителя от каждого участвующего университета. Экзаменационный комитет является консультативным органом, в его ведении находятся экзаменационно-правовые вопросы, которые не относятся к ведению экзаменационной комиссии или экзаменационного ведомства.

### **§ 7**

#### **Виды экзаменов**

(§ 6 типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Учащиеся должны во время обучения сдавать экзамены. Учебный процесс должен быть организован таким образом, чтобы учащиеся имели достаточно возможностей для сдачи необходимых экзаменов. Результаты экзаменов удостоверяются преподавателями соответствующих учебных дисциплин, а также оцениваются на основании § 13.

(2) В соответствии с учебным планом могут быть предусмотрены следующие виды экзаменов:

1. экзаменационные письменные работы,
2. устные экзамены,
3. альтернативные экзамены (§ 9 типового положения о порядке проведения экзаменов). Среди них могут быть:
  - курсовые работы,
  - проектные работы,
  - другие письменные работы за исключением экзаменационных письменных работ,
  - рефераты,
  - коллоквиумы,
  - участие в деловых играх, рабочих группах, решение ситуационных задач (казусов),
  - учебные ролевые игры,
  - компьютерные программы.

Альтернативные экзамены могут проводиться в качестве семестровых экзаменов за пределами установленных университетом сроков проведения экзаменов.

(3) Через две недели после начала каждого семестра экзаменатор уведомляет о виде, объеме и количестве экзаменов.

## **§ 8**

### **Экзаменационные письменные работы**

(§ 7 типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Экзаменационные письменные работы предназначены в первую очередь для подтверждения того, что учащиеся в состоянии в течении ограниченного времени под контролем при помощи выученной методики и с использованием допустимых вспомогательных средств - текстов законов и при необходимости словарей - найти решение ранее им неизвестному юридическому казусу. Кроме того, должно быть установлено наличие у кандидатов необходимых знаний.

(2) Время написания экзаменационных письменных работ не должно составлять менее 90 и более 180 минут.

## **§ 9**

### **Устные экзамены**

(§ 8 типового положения о порядке проведения экзаменов)

В ходе устных экзаменов кандидаты должны доказать, что они понимают взаимосвязи в той области, в которой проводится экзамен, и в состоянии систематизировать специальные вопросы в этих взаимосвязях. Кроме того, должно быть установлено наличие у кандидатов обширных основополагающих знаний в той области, в которой проводится экзамен.

## **§ 10**

### **Рефераты, курсовые работы**

(§ 9 типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Рефераты должны готовиться во взаимосвязи с программой учебных занятий. Это включает в себя самостоятельную системную проработку темы или тематической области соответствующего учебного курса с использованием соответствующей литературы. В рамках доклада длительностью от 15 до 30 минут должна быть открыта и углублена дискуссия по соответствующей тематике.

(2) Курсовая работа представляет собой самостоятельную системную проработку темы или тематической области соответствующего учебного курса с использованием соответствующей литературы. Объем курсовой работы должен составлять не менее 30 страниц (не менее 1500 знаков на каждой).

## **§ 11**

### **Регистрация для участия в экзамене (в рамках учебной дисциплины)**

(§ 12 типового положения о порядке проведения экзаменов)

Право на оценивание экзаменационных результатов имеют только кандидаты, которые зарегистрировались для участия в соответствующем экзамене своевременно и с соблюдением необходимых формальностей. Регистрация осуществляется путем принятия участия в экзамене.

## **§ 12**

### **Зачет учебных дисциплин и результатов экзаменов**

(§ 13 типового положения о порядке проведения экзаменов)

Экзамены, сданные в университете-партнере по указанным в приложении 1 учебным дисциплинам, засчитываются в обучение по настоящей программе.

## **§ 13**

### **Оценивание отдельных экзаменационных результатов**

(§ 16 типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Экзаменационные результаты оцениваются следующим образом:

1,0; 1,3	=	очень хорошо	=	превосходных результат,
1,7; 2,0; 2,3	=	хорошо	=	результат, который значительно превышает средние требования,
2,7; 3,0; 3,3	=	удовлетворительно	=	результат, который соответствует средним требованиям
3,7; 4,0	=	достаточно	=	результат, который, несмотря на недостатки, всё же соответствует требованиям
5,0	=	недостаточно	=	результат, который из-за недостатков не соответствует требованиям.

(2) Оценки за экзаменационные письменные работы должны быть объявлены не позднее чем через 4 недели после написания работ.

(3) Пересчет экзаменационных результатов, полученных в университете-партнере, происходит на основании приведенной в приложении 3 таблицы пересчета оценок.

## **§ 14**

### **Нормативные даты проведения экзаменов, сроки**

(§ 17 типового положения о порядке проведения экзаменов)

Экзамены в рамках учебных дисциплин проводятся, как правило, во время учебы. Не позднее чем за 6 недель до экзаменов экзаменационная комиссия определяет даты проведения экзаменов, о чем оповещает на доске объявлений. Экзамены в учебных дисциплинах должны предлагаться в каждом семестре непосредственно после окончания курсов лекций, как правило, в трехнедельный промежуток времени в конце семестра.

## **§ 15**

### **Пересдача экзаменов**

(§ 19 типового положения о порядке проведения экзаменов)

Каждый несданный экзамен в рамках учебных дисциплин может пересдаваться два раза.

## Глава IV: Магистерская диссертация, коллоквиум

### § 16

#### Магистерская диссертация, коллоквиум

(§§ 20 und 21 типового положения о порядке проведения экзаменов)

- (1) К написанию магистерской диссертации допускаются учащиеся, набравшие минимум 60 ECTS-кредитов.
- (2) Экзаменаторами, проверяющими магистерскую диссертацию, должны быть, по общему правилу, по одному профессору университета Висмара и университета-партнера.
- (3) Время написания магистерской диссертации составляет 10 недель. Для этого предназначены последние два месяца третьего семестра. На основании обоснованного заявления кандидата экзаменационная комиссия может продлить время написания работы. Как правило, время написания не может продлеваться на срок более 4 недель.
- (4) Тема магистерской диссертации должна демонстрировать в значительной мере юридическую направленность и быть преимущественно из области сравнительного правоведения. Кандидатам должна быть предоставлена возможность предложить экзаменатора и тему магистерской диссертации, что, однако, не дает кандидатам права на то, что их предложения будут учтены.
- (5) Магистерская диссертация пишется на английском или русском языке. На основании заявления кандидата и при наличии согласия научного руководителя экзаменационная комиссия может разрешить написание магистерской диссертации на другом языке. Заявление в письменной форме должно быть адресовано председателю экзаменационной комиссии и направлено в экзаменационное ведомство. Независимо от того, на каком языке пишется магистерская диссертация, она должна содержать обобщение на английском языке объемом от 5 до 10 страниц.
- (6) Магистерская диссертация должна быть сдана в экзаменационное ведомство в установленный срок в трех экземплярах в письменной форме, а также в одном экземпляре, пригодном для электронной обработки данных.
- (7) Рецензирование и оценивание магистерской диссертации не должны длиться более 4 недель.
- (8) Для участия в коллоквиуме допускаются учащиеся, набравшие не менее 75 ECTS-кредитов.
- (9) Оценка письменной работы складывается как средняя величина оценок двух экзаменаторов. Если разница между оценками, выставленными экзаменаторами, составляет больше одного балла, председатель экзаменационной комиссии назначает третьего экзаменатора, который выставляет окончательную оценку в рамках предложенных оценок первого и второго экзаменаторов.

(10) Оценка магистерской диссертации, включающей проводимый по ее результатам коллоквиум, складывается из двух оценок как взвешенное среднее значение, причем оценка за магистерскую диссертацию составляет три четверти, а оценка за коллоквиум - одну четверть общей оценки.

### **§ 17**

#### **Магистерский экзамен и формирование общей оценки**

(§ 22 типового положения о порядке проведения экзаменов)

(1) Магистерский экзамен считается сданным, если успешно сданы экзамены во всех учебных дисциплинах, а также магистерская диссертация.

(2) Общая оценка складывается из взвешенных оценок за все обязательные учебные дисциплины, дисциплины по выбору трудоемкостью 17 ECTS-кредитов, а также взвешенной общей оценки за магистерскую диссертацию. В случае, если кандидаты успешно сдали экзамены в дисциплинах по выбору общей трудоемкостью более 17-и ECTS-кредитов, они могут путем подачи в экзаменационное ведомство письменного заявления определить дисциплин по выбору трудоемкостью 17 ECTS-кредитов, оценки за экзамены по которым должны быть учтены при расчете общей оценки.

(3) Рассматриваемые оценки при взвешивании умножаются на соответствующие ECTS-кредиты согласно приложения 1. ECTS-кредиты за магистерскую диссертацию и коллоквиум при взвешивании удваиваются. При этом учитывается только одна цифра после запятой, другие цифры после запятой зачеркиваются без округления.

### **§ 18**

#### **Свидетельство о присвоении степени магистра**

После успешной сдачи магистерского экзамена выпускник получает свидетельство о присвоении академической степени университета Висмара. В случае, если это предусмотрено соглашением о сотрудничестве с университетом-партнером, выпускник получает одно свидетельство о присвоении академических степеней обоих университетов.

## **Глава V: Порядок организации учебного процесса**

### **§ 19**

#### **Задача порядка организации учебного процесса**

Порядок организации учебного процесса предназначен для информирования и консультирования учащихся относительно целесообразной организации обучения. В тоже время он является основой для проведения специальных консультаций учащихся во время обучения, а также для планирования факультетом предлагаемых учебных курсов.



## **§ 20**

### **Цели обучения**

(1) Магистерская образовательная программа «Немецкое и международное экономическое право» основывается на соответствующих образовательных программах бакалавриата университетов-партнеров с экономико-правовой или правовой специализацией и, таким образом, является конзекутивной.

(2) Факультет экономических наук университета Висмара посредством прикладного учения передает углубленные экономико-правовые профессиональные знания, а также специальные знания в экономико-правовых дисциплинах, которые учащиеся выбирают из каталога дисциплин по выбору. Образовательная программа, ориентированная на стоящие перед экономическими юристами, работающими в немецко-русскоязычном правовом обороте, задачи, знакомит учащихся с научными методами работы, развивает способность к самостоятельным действиям и равноправному сотрудничеству с руководителями, не имеющими специального (экономико-юридического) образования, а также иностранными руководителями, и тем самым развивает навыки учащихся по осуществлению руководящих функций.

(3) Учащиеся должны иметь общее представление о взаимосвязях дисциплины в ее международном контексте, быть в состоянии самостоятельно анализировать комплексные проблемы коммерческого права в экономическом контексте, разрабатывать научно-обоснованные правовые заключения и решения, а также реализовывать эти решения.

## **§ 21**

### **Начало обучения**

Обучение в университете-партнере может начинаться по общему правилу только в летнем семестре.

## **§ 22**

### **Структура образовательной программы**

(1) Продолжительность обучения составляет 3 семестра, общий объем обучения составляет 60 академических часов в неделю в семестре (SWS). В каждом семестре могут быть получены 30 ECTS-кредитов согласно европейской системе зачета учебных результатов (ECTS), всего 90 ECTS-кредитов. Один ECTS-кредит соответствует студенческой рабочей нагрузке в размере 30 академических часов.

(2) Обучение подразделяется на учебные дисциплины (модули). Учебные дисциплины (модули) – это автономные учебные курсы, в которых объединены тематически взаимосвязанные учебные материии. Успешное завершение курса обучения в рамках учебной дисциплины подтверждается сдачей экзамена, что является условием присвоения ECTS-кредитов, предусмотренных для данной учебной дисциплины.

(3) Обучение в 1-ом семестре учащиеся проходят в университете-партнере. Университет-партнер предлагает учебные занятия, указанные в приложении 2. В 3-ем семестре учащиеся посещают учебные занятия в университете-партнере.

Преподаватели университета Висмара дополнительно предлагают указанные в приложении 2 учебные занятия в форме дистанционного обучения.

## **§ 23**

### **Содержание образовательной программы**

(1) Образовательная программа включает в себя обязательные дисциплины и дисциплины по выбору, детально описанные в «аннотации учебной программы» («модульном справочнике»).

(2) Каждый учащийся должен выбрать, а также успешно окончить курс обучения по дисциплинам по выбору общей трудоемкостью 17 ECTS-кредитов.

(3) Относительно зачета учебных дисциплин по выбору, предлагаемых другими факультетами университета Висмара или другими университетами внутри страны или за рубежом, решает экзаменационная комиссия после заслушивания руководителей образовательной программы. Каталог дисциплин по выбору факультета экономических наук университета Висмара объявляется в каждом семестре своевременно перед началом занятий.

## **§ 24**

### **Формы обучения**

(1) В рамках магистерской образовательной программы используются следующие формы обучения:

1. Лекции,
2. Семинарское занятие: передача учебного материала посредством доклада, беседы и дискуссии.
3. Решение ситуационных задач (казусов) и проекты: рассмотрение практических заданий из профессиональной сферы экономических юристов с учетом конкретных проблем и проектов.

(2) Информация о том, какие формы обучения применяются в отдельных учебных дисциплинах, содержится в учебном плане (приложение 2), а также в аннотации учебного курса (модульном справочнике).

(3) Учебные занятия проводятся, как правило, в форме, требующей присутствия, в недельном цикле в течении периода лекций каждого семестра. В исключительных случаях учебные занятия могут проводиться блоками.

(4) Учебные занятия 3-го семестра предлагаются преподавателями университета Висмара в форме E-Learnings (в частности, онлайн-доклад, онлайн-семинар, онлайн-практические занятия).

## **§ 25**

### **Экскурсии, практика**

(1) Во время обучения каждый учащийся должен принять участие как минимум в одной экскурсии. Экскурсии предлагаются преподавателями университета под личную ответственность учащихся и в соответствии с возможностями.

(2) Во время обучения за границей учащиеся могут пройти практику длительностью не менее одного месяца в одной из юридических фирм или компаний Германии.

## **§ 26**

### **Консультации относительно образовательной программы**

(1) Все учащиеся могут получать в отделе по студенческим и академическим делам университета Висмара консультации по общим вопросам обучения.

(2) Консультации по вопросам организации обучения, включая все специальные вопросы, связанные с экзаменами, проводятся факультетом экономических наук университета Висмара. Консультации относительно учебы должны в частности использоваться перед началом обучения, в случае несдачи экзамена и перевода на другую образовательную программу.

(3) За консультации по вопросам отдельных учебных дисциплин отвечают соответствующие ответственные лица.

## **Глава VI: Заключительные положения**

## **§ 27**

### **Вступление в силу**

Настоящий порядок организации учебного процесса и проведения экзаменов вступает в силу в день после опубликования в университетском вестнике университета Висмара.

Составлен на основании решения Сената университета Висмара от 20 июля 2017 года, а также утверждения ректором от 21 июля 2017 года.

Висмар, 21 июля 2017 года

**Ректор**

**Университета Висмара -  
университета прикладных наук: технологий, бизнеса и дизайна  
проф. д-р Бодо Виганд-Хоффмайстер**

## Приложение 1 План экзаменов

	Учебная дисциплина	1. сем.		2. сем.		3. сем.		всего :
		экзамен	CR	экзамен	CR	экзамен	CR	
PM 1	Основы договорного права	K120 или APL	5					5
PM 2	Основы экономического права	K120 или APL	5					5
PM 3	Основы международного экономического права	K120 или APL	5					5
PM 4	Курс немецкого языка I	K120 или APL	4					4
WPM 1	Дисциплина по выбору из списка WPM A с 1 по 9	K120 или APL	6					6
WPM 2	Дисциплина по выбору из списка WPM A с 10 по 14	K120 или APL	5					5
PM 5	Немецкое и европейское договорное право (углубленный уровень)			K120 или APL	5			5
PM 6	Немецкое и европейское экономическое право I			K120 или APL	5			5
PM 7	Немецкое и европейское конституционное право			K120 или APL	5			5
PM 8	Internat'l Business Transactions (англ.)			K120 или APL	5			5
PM 9	Курс немецкого языка II			K120 или APL	4			4
WPM 3	Дисциплина по выбору из списка WPM B с 1 по 7			K120 или APL	6			6
PM 10	Вещное право, в частности обеспечение обязательств, введение в трудовое право					K120 или APL	5	5
PM 11	Немецкое и европейское коммерческое право II					K120 или APL	5	5
PM 12	Основные принципы немецкого и европейского административного и административно-процессуального права					K120 или APL	5	5
PM 13	Магистерская работа с коллоквиумом						15	15
			30		30		30	90

Примечания:

APL = альтернативный экзамен m = устный экзамен

K = контрольная работа, письменный экзамен

CR = Кредиты PM = обязательная дисциплина WPM = дисциплина по выбору

Единицы времени после «К» соответствуют минутам.

В первую лекционную неделю студентам должно быть сообщено, какой экзамен и в каком объеме предусмотрен по каждой учебной дисциплине.

Информация о дисциплинах по выбору содержится в аннотации к учебной программе (модульном справочнике)

## Приложение 2 Учебный план

	Учебные дисциплины	1-ый сем.		2-ой сем.		3-ий сем.		всего:
		Час. в нед.	Кредиты	Час. в нед.	Кредиты	Час. в нед.	Кредиты	
PM 1	Основы договорного права	4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5					5
PM 2	Основы экономического права	4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5					5
PM 3	Основы международного экономического права	4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5					5
PM 4	Курс немецкого языка I	4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	4					4
WPM 1	Учебн. дисциплина по выбору из списка WPM A (с 1 по 9)		6					6
WPM 2	Учебн. дисциплина по выбору из списка WPM A (с 10 по 14)		5					5
PM 5	Немецкое и европейское договорное право (углубленный уровень)			4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5			5
PM 6	Немецкое и европейское экономическое право I			4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5			5
PM 7	Немецкое и европейское конституционное право			4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5			5
PM 8	Internat'l Business Transactions (англ.)			4 (2 ч. лекц. + 2 ч. семин)	5			5
PM 9	Курс немецкого языка II			4 (2 лекц. + 2 семинар)	4			4
WPM 3	Учебная дисциплина по выбору из списка WPM B (с 1 по 7)				6			6
PM 10	Вещное право, в частности обеспечение обязательств, введение в трудовое право					2 ч. семин.	5	5
PM 11	Немецкое и европейское экономическое право II					2 ч. семин.	5	5
PM 12	Основные принципы немецкого и европейского административного и административно-процессуального права					2 ч. семин.	5	5
PM 13	<b>Магистерская работа с коллоквиумом</b>						15	15
		<b>24</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>30</b>	<b>12</b>	<b>30</b>	<b>90</b>

**Дисциплины по выбору университета-партнера**

В рамках учебной дисциплины по выбору „WPM 1“ студенты выбирают два курса, чтобы получить в общей сложности 6 кредитов. В рамках учебной дисциплины по выбору „WPM 2“ студенты выбирают один курс с 5-ю кредитами

	<b>Дисциплины по выбору: Список WPM А</b>	Час. в нед.	Кредиты
WPM 1	Право и этика	2 ч. семин.	3
WPM 2	Защита прав потребителей	2 ч. семин.	3
WPM 3	Corporate Governance	2 ч. семин.	3
WPM 4	Интеллектуальная собственность	2 ч. семин.	3
WPM 5	Международное частное право	2 ч. семин.	3
WPM 6	Гражданско-процессуальное право	2 ч. семин.	3
WPM 7	Международный менеджмент	2 ч. семин.	3
WPM 8	Контроллинг	3 ч. семин.	3
WPM 9	Финансовый анализ	3 ч. семин.	3
WPM 10	Расчет эффективности капиталовложений	4 ч. семин.	5
WPM 11	Публичное право (регулирование)	4 ч. семин.	5
WPM 12	Административно-процессуальное право	4 ч. семин.	5
WPM 13	Европейское право (право ЕС и др. европейских организаций)	4 ч. семин.	5
WPM 14	Вещное право	4 ч. семин.	5

**Дисциплины по выбору университета Висмара**

В рамках учебной дисциплины по выбору „WPM 3“ студенты, чтобы получить в общей сложности 6 кредитов, выбирают либо два курса каждый с 3-мя кредитами, либо один курс с 6-ю кредитами.

	<b>Дисциплины по выбору: Список WPM В</b>	Час. в нед.	Кредиты
WPM 1	Public International Law	4 ч. семин.	6
WPM 2	Корпоративное право (углубленный уровень)	2 ч. семин.	3
WPM 3	Инвестиционное право (защита инвестиций)	2 ч. семин.	3
WPM 4	Транспортное право	2 ч. семин.	3
WPM 5	Банковское право	2 ч. семин.	3
WPM 6	Международное процессуальное право	2 ч. семин.	3
WPM 7	Третейское судопроизводство	2 ч. семин.	3

В дополнение к предлагаемым учебным дисциплинам в рамках учебной дисциплины по выбору 3 (WPM 3) имеется возможность составления учебной программы в соответствии с индивидуальными предпочтениями и интересами учащихся. Учащиеся могут свободно выбирать дополнительные учебные дисциплины из всех имеющихся магистерских образовательных программ факультета экономических наук при условии, что они еще не были освоены или признаны в рамках пройденного обучения и они дают возможность получить 6 ECTS-кредитов, необходимых в рамках данной учебной дисциплины.

**Примечания:**

CR = Кредиты; PM = обязательные дисциплины; WPM = дисциплины по выбору

V= лекция; SWS= академические часы в неделю в семестре; SU= семинарское занятие

### Приложение 3 Таблица пересчета оценок

Пересчет оценок подлежащих зачету результатов обучения и экзаменов проводится на основании следующей таблицы.

Оценки в Германии			Оценки в университете-партнере			
Описание	Словесное выражение	Оценка	%	Оценка	Словесное выражение	Описание
превосходный результат	очень хорошо	1,0	100-95 %	5	отлично	выполнен полный объем работы
		1,3	94,99-90 %			
результат, который значительно превышает средние требования	хорошо	1,7	89,99-85 %	4	хорошо	выполнено 75 % работы
		2,0	84,99-80 %			
		2,3	79,99-75 %			
результат, который соответствует средним требованиям	удовлетворительно	2,7	74,99-70 %	3	удовлетворительно	выполнено 50 % работы
		3,0	69,99-65 %			
результат, который, несмотря на недостатки, соответствует требованиям	достаточно	3,3	64,99-60 %	2	неудовлетворительно	выполнено менее 50 % работы
		3,7	59,99-55 %			
		4,0	54,99-50 %			
результат, который из-за недостатков не соответствует требованиям	не сдан	5	unter 50 %	2	неудовлетворительно	выполнено менее 50 % работы

Если проценты не указаны, пересчет оценок производится следующим образом:

Словесное выражение	Оценка	Оценка	Словесное выражение
очень хорошо	1,0	5	отлично
хорошо	2,0	4	хорошо
удовлетворительно	3,3	3	удовлетворительно
не сдан	5	2	неудовлетворительно